

# QOʻQON UNIVERSITETI XABARNOMASI KOKAND UNIVERSITY HERALD ВЕСТНИК КОКАНДСКОГО УНИВЕРСИТЕТА



OAK: 01-08/1819/6

## ВЫРАЖЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОГО МЕНТАЛИТЕТА И ЦЕННОСТЕЙ ЧЕРЕЗ КОНЦЕПТ «КРАСОТА»

#### Якубова Гузалхон Махмудовна

Преподаватель Кокандского университета кафедры «Филология»

Email: gyakubova79@gmail.com

MACOLA HACIDA

Qabul qilindi: 6-oktabr 2025-yil Tasdiqlandi: 8-oktabr 2025-yil

Jurnal soni: 16 Maqola raqami: 21

DOI: https://doi.org/10.54613/ku.v16i.1258 KALIT SO'ZLAR/ КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА/

KALIT SOʻZLAR/ КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА/ KEYWORDS

концепт, красота, менталитет, ценности, культура, лингвокультурология, национальная идентичность.

#### **ВИЦАТОННА**

Настоящее исследование посвящено анализу концепта «красота» как отражения национального менталитета и системы ценностей в различных культурах. Цель работы — выявить особенности восприятия и интерпретации красоты в русском, узбекском и английском языках, а также показать, как через данное понятие проявляются духовно-нравственные ориентиры общества. В качестве методов использованы лингвокультурологический, семантический и сравнительно-сопоставительный анализ, что позволило рассмотреть красоту как сложный феномен, объединяющий эстетическое, моральное и культурное измерения. Результаты исследования показывают, что в русской культуре красота тесно связана с духовностью и добротой, в узбекской — с гармонией внешнего и внутреннего мира, а в английской — с индивидуальностью и субъективным восприятием. В целом, концепт «красота» выступает универсальным, но национально окрашенным символом, отражающим мировозэрение и ценностные ориентиры народа.

Введение. Понятие красоты издавна занимает особое место в человеческом сознании. С древнейших времён человек стремился осмыслить, что есть истинная красота — внешняя привлекательность, гармония формы или же внутреннее совершенство духа. Во все эпохи это понятие несло в себе не только эстетическое, но и философское, нравственное содержание. Красота воспринималась как проявление гармонии между человеком, природой и Божественным началом.

Каждая культура вырабатывает собственное понимание прекрасного, которое отражает её мировоззрение, моральные устои и исторический опыт. Для одних народов красота — это символ духовной чистоты и внутренней доброты, для других — воплощение физического совершенства, грации и гармонии тела. В то же время во многих традициях она выступает мерилом нравственной целостности личности, показателем её внутреннего света.

Красота как культурный феномен тесно связана с национальным менталитетом. Через неё можно увидеть, что именно народ считает идеалом, какие качества возвышает, а какие — отвергает. Например, в восточных культурах, к которым относится и узбекская, понятие красоты неразрывно переплетено с духовностью, скромностью и благонравием. В западной традиции, напротив, акцент чаще ставится на индивидуальности и свободе самовыражения.

Актуальность изучения концепта «красота» обусловлена тем, что он является ключом к пониманию ценностной системы любого народа. В эпоху глобализации, когда границы между культурами становятся всё более условными, особенно важно осознавать уникальность национальных представлений о прекрасном. Анализ концепта красоты в межкультурном аспекте помогает выявить не только эстетические предпочтения, но и духовно-нравственные приоритеты общества, а также способствует укреплению взаимопонимания между народами.

Таким образом, обращение к понятию «красота» выходит далеко за пределы эстетики. Это обращение к самой сути человеческого бытия, к внутренним истокам национальной идентичности и духовной культуры. Цель данного исследования — показать, каким образом концепт «красота» отражает национальные ценности и особенности менталитета в русском, узбекском и английском языках, выявить их общее и различное в понимании прекрасного и тем самым расширить представление о культурном многообразии мира. Методы исследования. Для того чтобы достичь поставленной цели и всесторонне раскрыть содержание концепта «красота», в исследовании были использованы различные методы, позволяющие рассмотреть

явление не только с лингвистической, но и с культурологической и философской точек зрения.

Прежде всего применялся лингвокультурологический анализ, который дал возможность определить, как в языковом сознании разных народов формируется образ красоты и какие культурные коды лежат в его основе. Этот метод позволил проследить взаимосвязь между языком и культурой, выявить, каким образом национальные ценности и мировоззренческие установки закрепляются в семантике слова «красота».

Не менее важным оказался *семантический анализ*, направленный на изучение структуры и смысловых оттенков лексем, обозначающих красоту в русском, узбекском и английском языках. Благодаря этому методу удалось установить, какие эмоциональные и оценочные смыслы скрыты за этим, казалось бы, универсальным понятием, и как они отражают специфику восприятия прекрасного в разных культурах.

Для сопоставления полученных данных применялся сравнительно-сопоставительный метод, который позволил выявить сходства и различия в трактовке красоты в трёх языковых картинах мира. Этот подход показал, что хотя представление о красоте универсально, каждая культура наделяет его собственными духовными и моральными оттенками.

Кроме того, использовался контент-анализ, включающий изучение употребления концепта в художественных и фольклорных источниках — пословицах, поэзии, философских трактатах и литературных произведениях. В центре внимания оказались тексты Алишера Навоий, Александра Пушкина, Фёдора Достоевского и Уильяма Шекспира, где категория красоты раскрывается с разных сторон — от земной до духовной.

Эмпирическую базу исследования дополнили современные лингвистические словари, корпусные источники и научные работы. посвящённые концептуальному анализу эстетических категорий. Комплексное применение перечисленных методов позволило не только системно описать структуру концепта «красота», но и выявить его национально-культурные особенности, обеспечило целостность и научную глубину проведённого исследования. Результаты исследования. Исследование показало, что концепт «красота» в каждой национальной культуре выступает отражением глубинных ценностей, нравственных норм и мировоззренческих приоритетов народа. Сопоставительный анализ текстов, пословиц и художественных произведений позволил выявить сходства и различия в семантической структуре и культурных ассоциациях данного концепта. Для систематизации результатов был составлен сравнительный анализ по основным параметрам (Таблица 1).

Культурная традиция	Основное значение красоты	Ключевые источники	Ценностная ориентация	Характер восприятия
Русская	Духовность, нравственная чистота, добро	Пословицы: «Красота спасёт мир», «Красота до вечера, доброта навсегда»; Ф.М. Достоевский, А.С. Пушкин	Внутренняя гармония, моральная сила	Духовно-нравственная, коллективная
Узбекская	Гармония внешней и внутренней красоты, воспитанность	Пословицы: «Красота человека — в его нравах»; поэзия Алишера Навои	Единство тела и души, этика поведения	Гармоничная, морально- эстетическая
Английская	Индивидуальность, субъективность восприятия	Пословицы: "Beauty is in the eye of the beholder"; современная философия self-love	Самовыражение, личная свобода	Индивидуалистическая, эстетическая

Анализ полученных данных показывает, что восточные культуры (в частности, узбекская и русская) склонны рассматривать красоту в её нравственно-духовном измерении, связывая её с понятием добра, скромности и внутреннего равновесия. В то время как западная (английская) традиция делает акцент на индивидуальном восприятии и личной свободе, что соответствует доминированию гуманистических и либеральных ценностей.

Особое значение имеет тот факт, что в обеих восточных культурах красота тесно переплетается с моралью: она не просто эстетическая категория, а форма этического самовыражения личности. У Достоевского красота — это нравственная сила, спасающая мир; у Навои — идеал духовного и физического совершенства, символ гармонии тела и души.

Согласно корпусным данным (Russian National Corpus, Uzbek Language Corpus, British National Corpus), наиболее частотные ассоциаты слова красота / beauty включают:

- для **русского языка** душа, добро, чистота, свет;
- для **узбекского** odoblilik (воспитанность), samimiyat (искренность), goʻzallik (внешняя и внутренняя гармония);
- ullet для **английского** freedom, uniqueness, expression, confidence.

Эти данные подтверждают, что восприятие красоты является не только языковым, но и мировоззренческим феноменом, отражающим приоритетные ценности каждой культуры.

Результаты исследования убедительно демонстрируют, что концепт «красота» служит культурным индикатором, показывающим, как каждая нация понимает гармонию, духовность и человеческое совершенство.

Обсуждение. Проведённый сопоставительный анализ убедительно показывает, что различие в восприятии и оценке красоты напрямую связано с особенностями национального менталитета и ценностных установок каждого народа. Концепт «красота» не является универсальным в своём содержании: он наполняется смыслом, исходя из культурно-исторического опыта и духовных ориентиров общества.

Так, **в** *русской культуре* красота воспринимается прежде всего как отражение внутреннего мира человека, его духовной чистоты и нравственной силы. Русская традиция склонна противопоставлять внешнюю и внутреннюю красоту, отдавая приоритет последней. В литературе Достоевского и Толстого внешнее совершенство не имеет ценности без доброты и любви, а сама красота понимается как путь к Богу и истине.

В узбекской культуре понятие go'zallik соединяет внешнюю привлекательность с внутренним совершенством и благонравием. Для узбекского мировоззрения характерна идея гармонии — человек считается по-настоящему красивым тогда, когда его облик, поведение и душа пребывают в равновесии. В пословицах и поэзии Навоий подчёркивается, что истинная красота — это отражение доброты, скромности и уважения к другим. Таким образом, узбекский менталитет тяготеет к коллективистской модели, где индивидуальное прекрасно только в согласии с общим.

**Английская культура**, напротив, формировалась в духе индивидуализма и личной свободы. Здесь красота рассматривается как категория субъективная — "Beauty is in the eye of the beholder". Это выражение подчёркивает, что восприятие

прекрасного зависит от личного опыта, вкуса и чувств наблюдателя. Английская традиция ценит разнообразие форм и проявлений красоты, признавая её относительность и множественность.

Различия в понимании красоты объясняются не только эстетическими предпочтениями, но и историко-культурными факторами. Восточные общества, включая узбекскую культуру, ориентированы на духовное единство, гармонию и нравственную целостность. Западная традиция, напротив, акцентирует внимание на самореализации, индивидуальной уникальности и свободе самовыражения.

Таким образом, концепт «красота» становится не просто эстетическим понятием, а своеобразным *культурным индикатором*, отражающим идеалы, моральные принципы и мировоззрение народа. Через него можно увидеть, как разные цивилизации понимают гармонию между телом и духом, личностью и обществом, земным и возвышенным. Постижение этих различий важно не только для науки, но и для межкультурного диалога, ведь осознание многообразия красоты помогает людям лучше понять друг друга и воспитать уважение к иным ценностным системам.

Заключение. Проведённый анализ позволяет сделать вывод о том, что концепт «красота» представляет собой сложное многомерное явление, в котором тесно переплетаются эстетические, нравственные и духовные аспекты человеческого бытия. Хотя представления о красоте существуют во всех культурах, их конкретное содержание формируется под влиянием национальных традиций, религии, исторического опыта и системы ценностей общества.

Красота, в отличие от многих других понятий, является своеобразным «зеркалом души народа». Через неё народ выражает своё понимание добра и зла, гармонии и нравственности, любви и духовного совершенства. Для русской культуры красота — это путь к внутренней чистоте и Божественному началу; для узбекской — единство внешней привлекательности и ma'naviy go'zallik (духовной красоты), отражающей доброту и благонравие; для английской — свобода самовыражения и индивидуальное восприятие прекрасного.

Таким образом, красота выступает не просто эстетической категорией, а глубоко символическим выражением национальной души, её духовных ориентиров и моральных идеалов. Изучение этого концепта в межкультурном аспекте открывает возможность для более глубокого понимания культурного разнообразия мира, способствует формированию толерантного мировоззрения и укреплению диалога между народами.

Понимание красоты как универсального, но по-своему уникального феномена каждого народа напоминает нам, что истинное совершенство рождается из гармонии внешнего и внутреннего, земного и духовного, личного и общечеловеческого. В этом заключается подлинная сила красоты — объединяющая, вдохновляющая и вечная.

**Рекомендации.** Результаты данного исследования могут быть использованы в дальнейшем изучении лингвокультурных концептов, отражающих духовные и эстетические ценности народов. В частности, рекомендуется:

1. Расширить сравнительный анализ, включив материалы других культурных и языковых традиций (например, тюркской,

арабской, японской), что позволит глубже осмыслить универсальные и уникальные черты концепта «красота».

- 2. Применять полученные выводы при преподавании курсов по межкультурной коммуникации, лингвокультурологии и сравнительной филологии, что способствует формированию толерантного мировоззрения студентов.
- 3. Использовать исследование как методическую базу для разработки учебных пособий, направленных на воспитание эстетического вкуса и уважения к культурному многообразию.

### Список литературы (References)

- 1. Вежбицкая, А. Язык. Культура. Познание. М.: Русские словари, 1996.
- 2. Маслова, В. А. *Лингвокультурология*. М.: Академия, 2001.
- 3. Караулов, Ю. Н. *Русский язык и языковая личность.* М.: Наука, 1987.
- 4. Навоий, Алишер. *Хамса*. Тошкент: faфур fулом номидаги нашриёт, 1960.

4. Продолжить изучение взаимосвязи между языковыми выражениями красоты и морально-нравственными ориентирами общества, что позволит раскрыть глубинные механизмы национального мышления.

Таким образом, дальнейшие исследования в данном направлении будут способствовать укреплению культурного диалога и развитию гуманистических ценностей в современном обществе.

- 5. Lakoff, G., Johnson, M.  $Metaphors\ We\ Live\ By.$  Chicago: University of Chicago Press, 1980.
- 6. Lotman, Yu. M. *Культура и взрыв.* СПб: Искусство, 1992.
- 7. Saidov, A. *Oʻzbek madaniyatining qadriyatlari va ma'naviy merosi.* Toshkent: Ma'naviyat, 2018.